

GOMBAU

is, 12

ROZ

N

Z

o Su-  
a la  
reses

anual

"

"

"

"

esta

E

AS

RÁS

ROZ



**AÑO XXI—Número 3**

**21 de Enero de 1934**

**Redacción: Casa Rectoral, Teléfono 88**

**Administración: Pi y Margall, 3**

**Imprenta: Castelar, 22**

Precio de la suscripción:  
0'50 pesetas al mes

**VINARÓZ**

# Moto-Nave "PEPITO"

Servicio fijo y rápido entre Barcelona y Vinaroz a precios reducidísimos.

**SALIDAS**

De Barcelona todos los miércoles

De Vinaroz todos los sábados

Fletamentos combinados con todos los puertos de España, con entrega de conocimiento directo.

Para informes: a sus consignatarios

En BARCELONA: José Morey-Cristina, 1: tef.º 158.36

En VINARÓZ: Antonio Esparducer Vidal (hijo de A. Esparducer Adell), Gasset 5, Tef. 74

## BANCO ESPAÑOL DE CREDITO S. A.

CASA CENTRAL: MADRID

Capital 100.000.000 de pesetas

Reservas 59.727.756.67 Pt s

REALIZA TODA CLASE de OPERACIONES de BANCA y BOLSA

**403 Sucursales en España y Marruecos**

CORRESPONSALES EN TODO EL MUNDO

Sucursal en **VINARÓZ**

### INTERESES QUE ABONA

cta. cte. a la vista . . . . .	2	por ciento anual
« « a tres meses . . . . .	3	« « «
« « a seis meses . . . . .	3'60	« « «
« « a un año . . . . .	4	« « «
CAJA DE AHORROS	3 1/2	por ciento anual

## PRODUCTOS LITURGICOS ROURA

Productos patentados para el culto católico



Lámparas para el Santísimo, Mechas para las mismas de gran duración-Carbón para el incensario-Inciensos de esquisito aroma Ceras litúrgicas-Velas metálicas de artístico ornato Algodón y pasta para iluminaciones rápidas- Vinum missæ- Aceites refinados Brazos metálicos expresamente adaptados a la LAMPARA ROURA

Oficinas y Talleres.

San Cristobal, 14

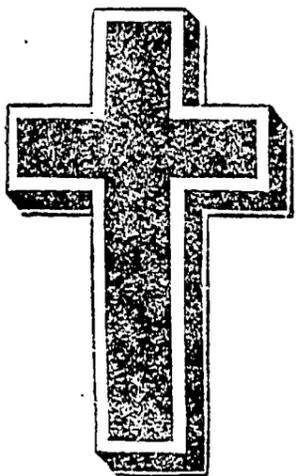
Dirección Postal

Productos Litúrgicos ROURA

FIGUERAS (Gerona)

# San Sebastián

Revista Semanal Vinaroense



Rogad a Dios por el alma del  
**Rdo. D. JAIME BAGUE FERRO, Pbro.**

Beneficiado del Sagrado Corazón de Jesús de la Villa de Tossa (Gerona)  
que falleció a los 60 años de edad  
el día diez de los corrientes  
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. A. de S. S.

**E. P. D.**

Sus deconsolados primo y demás parientes, sus familiares Dña. Elodía M. Juan Agut y Dña. Camila Sureda Sala y el clero parroquial de Tossa, encarecen a todos sus amigos y conocidos y lectores de *San Sebastián* una oración por el eterno descanso del finado y la asistencia a las misas que mañana lunes, día 22, se celebrarán en la iglesia de San Agustín de esta Ciudad, a las 8 en el altar de Jesús Nazareno y a las 8'30 en el de la Virgen del Consuelo, por lo que les quedarán altamente agradecidos.

NO SE INVITA PARTICULAMENTE

Vinaroz, 21 Enero 1934

## El ideal del hombre honrado

El hombre honrado tiene un ideal que es la razón de toda su vida.

Amante de la verdad la busca con interés, dominando sus pasiones y cuando la ha conseguido, la abraza con amor y la sigue sin vacilar como norma de su existencia.

La verdad que es luz para la inteligencia es bien para la voluntad.

El hombre honrado vive de la verdad y del bien y para el bien y para la verdad.

Si la práctica del bien le pide el sacrificio de sus intereses, los sacrifica y si la defensa de la verdad le exige el holocausto de su vida, se inmola voluntariamente.

El triunfo del ideal con el sacrificio del egoísmo nimba la frente del hombre honrado con la aureola gloriosa del mártir.

¿Pero quien este y le alabaremos? Porque verdaderamente habrá hecho una cosa admirable en su vida.

Este es San Sebastián.

Buscó la verdad y la halló en la doctrina de Cristo y la abrazó, poniendo en práctica sus enseñanzas.

Fué preciso sacrificar su fortuna y distribuyó sus bienes entre sus hermanos indigentes, vió que convenía el sacrificio de ambiciones que pudieran aparecer nobles, y

renunció honores merecidos que le brindaban, su valor, su pericia, su prestigio y aun el cariño de sus subordinados, que idolatraban en su persona, a la que podían levantar sobre el pavés proclamándole su César, prefiriendo ser modelo de fidelidad y obediencia al Imperio que había jurado defender con su espada: y por fin conoció que el holocausto de su vida era conveniente para consagrar su fe, mostrar su amor y señalar a los cristianos la ruta del cumplimiento heroico de su deber y se entregó voluntariamente al martirio.

Abracemos el santo y divino ideal de Sebastián y con la convicción de la fe cristiana entreguémonos al apostolado defendiendo nuestras creencias de los ataques del enemigo y practicando el bien que es la síntesis de su moral.

Confiemos en la gracia que hizo fuerte a Sebastián y en la protección de nuestro Santo. Aliente nuestra esperanza la eficacia divina y redentora de la doctrina de Cristo. Solo es perseguida cuando a su ignorancia se unen las insanas pasiones.

Pero ella es tan fuerte que vence todo poder, el de los errores y el de la fuerza que los apoya.

¿Quien se acuerda de los verdugos de Sebastián? Solo la gloria del Mártir permanece iluminando los siglos y atrayendo los corazones

## Gozos al Mártir San Sebastián

Prodigioso Tutelar,  
Sebastián Mártir sagrado.  
*Sednos con Dios Abogado  
en la tierra y por el mar.*

Milán os dió noble cuna,  
y su bastón Diocleciano,  
de capitán veterano  
diste envidia a la fortuna:  
pues por héroe militar  
sois del orbe venerado.

Bien a Marco y Marceliano,  
presos vuestra fé animaba,  
cuando por ella trataba  
castigarles el tirano:  
cuya palma han alcanzado  
viéndose martirizar.

Vuestra ley ya descubierta,  
con alhagüño rigor  
reprueba el Emperador,  
mas vos le cerrais la puerta:  
y así de ciego indignado  
os manda asaetear.

Con celoso y santo afán  
á las flechas dais el pecho,  
y os dejaron de este hecho  
un puro San Sebastián:  
en esa columna atado  
quereis a Cristo imitar.

Vuestra Imágen peregrina  
no quiere estar retirada,  
pues si la dejan cerrada  
vos os correis la cortina  
prodigio bien singular  
que tiene al mundo admirado.

Dando golpes prevenís  
en vuestra ermita, que Dios  
obra el milagro por vos  
en este y cualquier país  
pues el que os llega a invocar  
queda al punto consolado.

Vuestra reliquia asegura  
a Vinaroz todo amparo,  
que por un prodigio raro  
disteis norte a su ventura:  
vuestro día señalado  
la quiso el cielo feriar.

Viéndose esta Villa opresa  
de aquel contagioso mal,  
su fé os lleva al hospital  
y de todo punto cesa:  
visiblemente humanado,  
de uno en uno os ven curar.

En el agua al marinero  
como en la tierra al devoto,  
le sois guía y fiel piloto  
y consuelo verdadero:  
a un Santo tan señalado,  
quién se le puede igualar?

Como tanto os ama a vos,  
y os festeja con fiel celo,  
de vos espera el consuelo  
la ciudad de Vinaroz;  
pues en su Puig situado  
allí os van a visitar.

Prodigioso Tutelar,  
Sebastián Mártir sagrado.  
*Sednos con Dios Abogado  
en la tierra y por el mar.*

## PAGINA DE JUVENTUD

### ¡Gloria al santo Patrón!

Hoy, en este día memorable, que año tras año y de generación en generación viene sucediéndose ininterrumpidamente siguiendo el transcurso del tiempo, se dilata nuestro corazón y se remoja nuestro cuerpo, contemplando la arrogante y gallarda figura del noble y santo varón, que supo defender, hasta caer exámine por los mortales dardos, los santos principios de la Religión que fueren norte y guía de su existencia.

¡Viva San Sebastián! clama el pueblo enfebrecido por el amor que siente en su pecho.

¡Viva San Sebastián! claman una y mil veces, y cual cánticos celestes llegan hasta las alturas, confundiendo con el homenaje que el cielo tributa al martir querido.

¡San Sebastián! El pescador en el mar, cuando el ronco estampido del trueno hace presagiar la tormenta, y las encrespadas y embravecidas olas, se estrellan con ensordecedora baranda contra la fragil embarcación, invoca con todo el fervor de su corazón tu santo nombre y sube llegado, al puerto, a tu santa Ermita para rendirte tributo de gracias.

Pero en este día de hoy, no es solo el pescador, el que en pintoresca caravana, se lanza apenas amanece el día, a visitarte; en este día, es todo un pueblo el que sube a tu Ermita, a rendirte ferviente homenaje

de pleitesia y admiración.

Los alrededores de tu Ermita, semejan formidables viveros humanos, por la multitud que allí se reúne.

¡Día de regocijo para grandes y chicos!

Los viejos, se sienten rejuvenecidos, al recordar que hijos y nietos están repitiendo una vez más los cantos a San Sebastián y los regocijos que ellos celebraban en su pasada juventud. Cantos, bullicio, alegría... esto es la que se respira en éste ambiente saturado por el perfume del tomillo y plantas aromáticas de las que llenan la montaña de la Ermita.

Después... el regreso al pueblo. La gente baja doliéndole dejar aquel lugar, en el que los mayores, han recordado sus tiempos de juventud, y los jóvenes tanto han disfrutado. Ahora... a esperar otro año.

Con esta esperanza, la gente va descendiendo poco a poco hasta la ciudad, no sin antes volver la vista para dar su último adiós al Santo, musitando esta plegaria:

¡San Sebastián! ¡Patrón nuestro!

¡Bendito y alabado sea tu santo nombre!

¡Intercede por nosotros, y perdona si este año no hemos sabido o no hemos podido celebrar tu fiesta con el máximo esplendor de siempre.

Tal vez otro año...

VICENTE FOMBUENA. (Congregante)

la ba  
una  
ción  
alen  
von  
pala  
des  
pidi  
solu  
nae  
tes  
dra  
y la  
las  
la p

que  
ma  
bles  
dera  
de  
qui  
atac

rios  
tula  
crib  
mo  
tam  
«El

ral»  
por  
bre

## De todas partes

El Reich considera el cristianismo como la base de sus trabajos.—Hablando en una reunión celebrada por la sección silesiana de la Unión de los alemanes católico, el vicecanciller von Papen, después de recordar las palabras de Hitler proclamando el deseo de paz del pueblo alemán y pidiendo la igualdad plena y absoluta de derechos con las demás naciones, demostró con abundantes citas de la Encíclica papal «Cuadragesimo Anno» la feliz armonía y la concordancia absoluta entre las posiciones de dicha encíclica y la política nacional socialista.

Von Papen recordó después que los directivos de la nueva Alemania han repetido en innumerables ocasiones que el Reich considera el cristianismo como la base de todo trabajo de edificación y quiere defenderle contra todos los ataques.

De como tratan los llamados grandes diarios a sus lectores.—Así podíamos titular un artículo que podríamos escribir sobre esta materia, pero como no es este el lugar, nos contentamos con el siguiente recorte de «El Debate».

El pasado domingo «El Liberal» publicó la información correspondiente al mes de la fecha, sobre el fracaso de la dictadura por-

tuguesa que regularmente agoniza cada mes en «El Liberal», desde hace seis años.

Según los últimos informes del «servicio especial» del mencionado periódico, el Gobierno de Oliveira Salazar, está dando las boqueadas. Y las pruebas no fallan: el comercio castigado por muchos impuestos «ha reducido su personal haciendo numerosos despidos» «Bastante capital ha dejado de circular para convertirse en parasitario». Las leyes han perjudicado al capital sin beneficio para los obreros, ya que la disminución del número de empresas ha traído un aumento del «chomage».

Lo del «chomage» es también del servicio especial.

Pero es asombroso e increíble lo que pasa en Portugal, y el periódico no lo explica a sus lectores que deben estar boquiabiertos.

Porque el día 19 de octubre de 1933 «El Liberal» publicaba una información con estos títulos «Ha dimitido el Gobierno de Oliveira Salazar,—Después de numerosos aplazamientos, el Gobierno tiene que plantear la crisis por imposición del Ejército,—Varios generales se disputan el encargo de formar Gobierno.—El fracaso de la política fascista de Salazar.»

¿Cómo puede suceder que un Gobierno dimitido en octubre continúe su labor desastrosa en enero del año siguiente?

¿Misterios del «servicio especial»!

¿Qué pensarán de sus lectores los que tales patrañas escriben?

¿Que hacen los Misioneros?—El padre Jacinto Marin, misionero dominico, que reside a orillas del Rio Tigré, en la frontera del Perú, ha logrado agrupar a diferentes familias disgregadas de indios, fundando el pueblo de «San Jacinto», dotado ya de residencia misionera y de capilla, donde ha sido bautizado un grupo de adultos. En la Prefectura Apostólica de Canelos, trabajan activísimamente los misioneros dominicos en la evangelización de unos 10.000 no cristia-

nos, indios semicivilizados en su mayoría, que viven dispersos en zonas diferentes. No descuidan tampoco el bienestar material de su grey. Así, por ejemplo, en la parroquia de Mera, dichos misioneros construyen actualmente una central eléctrica. Han abierto asimismo una carretera de 85 kilómetros que pone en comunicación rápida a los pueblos de Arapicos y Mera. Las obras han sido costeadas por la Misión, sin que ésta haya percibido subvención oficial alguna, a pesar de que tales mejoras redundan en provecho directo de los ecuatorianos. No faltan, sin embargo, bienhechores generosos, quienes juntamente con los habitantes de los pueblos referidos, han contribuído, con entusiasmo, a la realización de los trabajos citados.

## UN BUEN HOMBRE

Con este título encabeza el célebre escritor, hace tiempo convertido, Felipe Sassone, un artículo que publica A. B. C. y del cual son sus últimos párrafos que dicen así:

«Se moría mi pobre amigo, hombre honrado y sin religión, que toda su vida habíame dicho que no creía en Dios, por mas que obrase como si creyera, y me pidió de pronto un cura que le administra-

se los últimos sacramentos. Debí ser muy grande mi expresión de asombro—en el fondo, alegría de verle convertido—cuando él, temeroso de que le replicara, me selló los labios con gesto y ademán:

—No, no me digas nada...

—Pero si yo...

—Calla, te lo ruego: no me digas nada, y, sobre todo, no por afearme mi mala conducta anterior,

me afees la buena de ahora, y te burles de mi contrición, que mal puede parecerle tardía cuando a Dios no se lo parece, achacándola a un miedo que a mi no me avergüenz, porque es santo temor de mi alma que antes de escapárseme por la boca, como *psique*, la mariposa de los griegos, ha visto en la claridad del cielo su camino de Damasco. Serías un mal cristiano si tal hicieses. Para ti mi conversión es como una victoria, y sólo puedes regocijarte de ella, sin que pudiera justificar tu mofa, ni aun el pensar que con escarnecer mi inconsecuencia, contribuías a que otros se arrepintiesen en plena vida como yo ahora en trance de muerte.

Callé, y, cuando ya satisficé los deseos de mi amigo, aún hube de indicarle cómo le convenía firmar un volante de los que daban en la parroquia en que constase su deseo de tener sepultura eclesiástica; pero al hombre le pareció supérflua mi advertencia y suficiente haber confesado y comulgado para que, con el testimonio del cura, se supiera y respetase su voluntad. Insistí yo con mis temores; porfió él, y así hubo de replicarme al final.

—Si no basta el hecho de haber recibido los santos sacramentos en uso de mi voluntad y razón, tampoco servirá mi firma. Pero en

resumidas cuentas a mi no me inquieta pensar lo que hayan de hacer con mis restos, y no quieras descubrir en esto, ni en algo que pudiera decir a pesar mío rezago alguno voluntario de mi laicismo o, mejor, de mi ateísmo de ayer. Ahora bien, veo que todo era literatura, por creer que quien se emocionaba en lo pagano entre las columnas de *El Paternón*, no podía conmoverse a lo cristiano entre los cipreses de piedra de una iglesia gótica. Ya sé que todo es compatible, y como te iba diciendo, mi cuerpo no es mi alma, y te confieso que ahora que voy a desprenderme de mi cuerpo le he perdido todo el amor que le tenía y en el caso de que en mi cuerpo quedase algo de la divinidad en su recto sentido de eternidad, no será la tierra la que lo consagre, sino mi cuerpo a ella por haber muerto en el seno de la iglesia. Que lleven donde quieran mis despojos, que, si reposan en un cementerio laico, serán en todo caso los otros muertos los que dejen sus tumbas indignados de mi intromisión en una tierra que mis huesos laicos no querrán descansar.

Confieso que me asustó la exaltación de mi amigo, ¡que ya levantaba la voz y ¡no advertí que con ella le volvía la salud.

—¡Calla, calla, que tendré que

llamar al cura otra vez y reconciliarte!

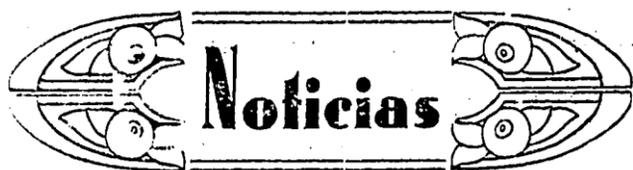
Pero él repuso con más calma:

—No, no creas que estoy loco, Estoy alegre, no sé por qué; me siento revivir; pero no estoy loco. Deja que eso lo piensen y lo digan los otros, mis amigos laicos, a quienes no odio, que, a fuer de compasivos, por no manchar mi memoria argumentarán con la falta de mi razón obscurecida por la agonia. Si lo dijeras, tú no les llesves la contraria. A lo mejor... Mi enemiga fué siempre la razón; una razón práctica, utilitaria, materialista

y orgullosa; acaso convenga perder esa razón, para que el corazón tenga todas sus razones que la razón no entiende.

Dicho esto calló un punto, luego manifestó que tenía ganas de comer. Total, que mi amigo está ya bueno. Esta mañana, último día del año, hemos ido a misa juntos. Y no está loco. No es un pensador ni un teólogo, ni un filósofo, ni un artista, ni un político: es un buen hombre, nada más. Y cuerdo, absolutamente cuerdo, ¡mi palabra de honor!»

FELIPE SASSONE



—*Sufragios*: Mañana lunes día 22 de los corrientes, se celebrarán en la iglesia de San Agustín, a las 8 en el altar de Jesús Nazareno y a las 8'30 en el de la Virgen del Consuelo, misas rezadas en sufragio del Rdo. don Jaime Bagué Ferro. Pbro. Beneficiado del Sagrado Corazón de Jesús, de Tossa de Mar (Gerona) en cuya villa falleció tras penosa enfermedad, sufrida con cristiana resignación a la edad de sesenta años habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

En nombre de sus atribulados primos y demás parientes, familiares doña

Elodia M. Juan Agut y doña Camila Sureda Sala y Clero Parroquial de Tossa, a quienes reiteramos nuestro pésame mas sentido, encarecemos la asistencia a algunas de las referidas misas y no olviden en sus oraciones el alma del finado q. e. p. d.

**JOSÉ M.<sup>a</sup> MIRA Y DE ORDUÑA**

ABOGADO

Mayor, 1, pral. Teléfono 243

**CASTELLÓN**

En Vinaroz los jueves de 9 a 1 en la Fonda Viuda Aparici

—*Graspaso*: La fábrica de gaseosas así como los demás negocios que explotaba en ésta nuestro amigo don Ruperto Guiral Roca, han sido cedidos a don Sebastián Juan Querol, competente industrial de esta plaza.

El Sr. Guiral marchó el martes con su señora esposa e hijas a Castellón, en cuya capital fijará su residencia.

Ante la imposibilidad de despedirse personalmente de sus numerosas amistades nos suplicó cumpliéramos en su nombre tal cortesía.

Lleven feliz viaje los señores de Guiral y que su nueva residencia les sea muy grata.

A don Sebastián Juan, le deseamos los mayores éxitos en su nueva actividad industrial.

—*Cartana* casi nueva, se vende. Razón en esta Administración.

—*A Valencia*. Salió para Valencia la inteligente profesora de piano señorita

Cinta Esbrí acompañada de su hermano Paco.

A la misma capital marchó para unos días el acreditado comerciante don Alejandro Esteller con su señora esposa doña Africa Cazorla. Lleven feliz viaje.

—*Feroviaria*. Se asegura que la Compañía de Ferrocarriles del Norte, ha ordenado la realización de los trabajos necesarios para que de momento, en el actual apartadero de Alcanar, pueda establecerse un servicio de viajeros y mercancías de poco peso, sin perjuicio de que cuando las circunstancias lo permitan, pueda convertirse dicho apartadero en estación.

## LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL

S E G U R O S

INCENDIOS — VIDA — ACCIDENTES — ROBO

Agente — SANTIAGO FALCO

—*Jubilado*: Habiendo cumplido la edad reglamentaria se le ha concedido el retiro al guardia primero de este puesto de la Benemérita don Manuel Gasulla Cortés a quien felicitamos.

—Clases de Solfeo, Piano, Harmonía, Matemáticas en general, Francés, Mecanografía y Taquigrafía:

Dirigirse a SRES. DE MANCISIDOR, Travesía Agustín Safón, 7 - 3.º. Vinaroz.

—*Traslado*. El Rdo. Sr. Arcipreste de San Mateo, nuestro amigo don Melchor Boix Rambla, Pbro. ha sido destinado a Onda de cuya parroquia se ha posesionado. Enhorabuena.

—*Gratis*: Recomendamos a todas las jóvenes que deseen matricularse que en el Colegio de la Consolación se dan clases gratuitas para adultas; todos los días laborables de seis a siete de la tarde.

Celebraremos sean muchas las jóvenes que se aprovechen de tan importante centro docente.

—*Amonestaciones*: Para contraer matrimonio con una joven señorita de Forcall ha sido amonestado en la parroquia el joven Juan Querol Ribera. Enhorabuena.

—Salvador Miralles, *Fileno*, Corredor de fincas. Costa y Borrás, 52. Vinaroz.

## CASA ARSEGUET

Finis de temporada, grandes rebajas de precio en **Laneria, Mantas, Edredones, Alfombras y Géneros de Punto.**

—*Congregación de Maria Inmaculada y San Luis Gonzaga.* Hoy domingo día 21 festividad de San Sebastián, se celebrará en los salones del Círculo Católico solemne velada Literario Musical en su honor, a las 9 y media de la noche y con arreglo al siguiente programa:

fonía.

2.º ¡Viva San Sebastián!... por el Sr. Redó Lionart.

3.º Una Imagen misteriosa, poesía por el Sr. Vicent (José Luis).

4.º «El primer beso». Boceto dramático en un acto y tres cuadros, en verso, original de E. Sainz Noguera.

5.º «Un alcalde en Aragón» humorada baturra en dos cuadros y en prosa de E. Lagunas.

Finalizará la velada con los Himnos de San Sebastián y de la Congregación.

La parte musical correrá a cargo de a competente joven profesora señorita Evelina Ratto.

Sirva a todos de invitación.

—Se alquila almacén espacioso, Calle Febrer de la Torre. Razón, calle Santo Tomás, 5.

—*Fin de vacaciones:* Terminadas las últimas vacaciones regresaron a sus respectivas procedencias los estudiantes Emilio Miralles, José Santapu, Javier Vicent, Francisco Brau, Sebastián y Rodrigo Guarch, Antonio y Vicente Martorell, Ricardo y José María Chillida, Francisco Forner, Tomás Ramos, José

Castell, Mario Sorolla, Luis Ratto y Pascual Ibáñez. Feliz viaje.

### SERVICIO RÁPIDO SEMANAL

Entre los puertos de

*Vinaroz y Barcelona*

en el vapor VIRGEN DE AFRICA

Admitiendo carga y pasaje.

Salida de Vinaroz: Todos los miércoles a las 4 tarde. Llegada a Barcelona Los jueves a las 6 de la mañana.

Para informes en Barcelona: Marítima Sucesora de P. Garcias. - Plata núm. 4, en Vinaroz a su Consignatario J. Aragón Simó.-Costa y Borrás, 9.

—*De Marina:* Los inscriptos comprendidos en el alistamiento del año actual deben presentarse ante la Junta local de este Distrito el primer domingo de Febrero próximo, con el fin de acreditar su aptitud profesional, a tenor de la nueva ley cuyo artículo 40 dice: Para que los inscriptos puedan acreditar el ejercicio de la navegación, pesca o industrias marítimas, a flote en fecha anterior al alistamiento las Autoridades de Marina del punto en que residan o en cuyas aguas naveguen, librarán las oportunas certificaciones a la vista de los roles.

A falta de éstos se tendrán en cuenta los datos que consten en las libretas de navegación o en otros documentos que puedan presentar los interesados o la declaración formulada por éstos, si fuera corroborada por otros inscriptos

comprendidos en el alistamiento o por dos testigos de notoria solvencia.

—¿Necesitais hacer una instalación eléctrica? — **EMILIO REDÓ**, electricista, de la calle de San Juan, ofrece efectuarla rápida y económicamente.

—Hoy, domingo de la octava de San Sebastián se celebrará, siguiendo la tradicional costumbre, la fiesta de nuestro excelso Patrono. Por la mañana a las 7 y media misa de comunión general; a las 9 y media tercia y misa solemne con sermón. Por la tarde a las 3 y media vísperas ejercicio de la novena del Santo, procesión y adoración la Sagrada Reliquia.

La novena seguirá todos los días con misa a las 7 y media y la función por la tarde a las 6 y media con exposición de S. D. M.

Honremos todos como es debido a nuestro Santo.

Venta de Aceites Puros de Oliva al Detall

**JOSÉ M. CHILLIDA**

RAFELS GARCIA, 73 TELEFONO, 67

**VINAROZ**

—*Pán y Catecismo.*

La misa a las 8, después catesismo. Por la tarde la merienda en la sacristía de la Arciprestal después de la procesión de San Sebastián.

Podemos, gracias a Dios, dar satisfactorias noticias de nuestra enfermita la niña Sebastianeta Bosch, la cual se halla convaleciente. En su enfermedad recibió con gran fervor los santos sacramentos y ha manifestado siempre viví-

simos deseos de volver al Catecismo del Convento. Hasta en el delirio de la fiebre pedía a su madre que ha velado siempre junto a su camita, que le preparara los vestidos para ir al Convento. Pronto vendrás ya ¿verdad Sebastianeta? Te esperamos pronto con grandes deseos de verte entre nosotros.

El último domingo, fiesta de la *Sagrada Familia* fueron obsequiados nuestros niños en la merienda con un rico chorizo regalo de D. Emilio Miralles; dueño de la importante casa de comestibles y panadería de la calle de San Francisco.

Dios se lo premie.

¿Una novedad? Y tal... y tan grande, que nuestros niños la han celebrado con entusiasmo ¿Preguntais cual es? Pues nada menos que todos los niños nuestros, que por sus ocupaciones no pueden asistir a las clases diurnas, tendrán clase nocturna gratuita.

Dios ha repartido el don de la inteligencia a todos y los pobres de un modo especial lo han de cultivar con el estudio para aprovecharse en su vida de este don precioso. Cuanto se haga o preparar a los niños para saberse ayudar el día de mañana es muy meritorio. No dudamos que nuestros queridos niños sabrán aprovecharse de este beneficio que se les proporciona para su bien y que ha de contribuir a su bienestar el día de mañana.

Y hasta el próximo domingo, si Dios quiere que comunicaremos otra noticia, que también es muy interesante.

**JAIME CHILLIDA**

ABOGADO

Dozal 63

Teléfono 93

—Y hasta el próximo domingo, si Dios quiere que comunicaremos otra noticia, que también es muy interesante.

—*Catecismo en la Parroquia.* No de solo pan vive el hombre.

Acuerdense los padres de su obligación de procurar la instrucción religiosa para sus hijos, la cual se les proporciona con la enseñanza del Catecismo que se da en la Iglesia Parroquial todos los días a las 5 de la tarde.

## JOSE GIL CORTINA

ABOGADO

San Cristóbal, 19

Vinaroz

—Los Mayorales de nuestro Patrono San Sebastián y el Centro vinarocense de Barcelona envía a cada uno de los vinarocenses suscriptores de la Revista un elegante tarjetón, que incluimos en el presente número, invitando a todos a la solemnísima fiesta que en honor del Mártir glorioso celebrarán el domingo 21 en la Ermita de Font den Falgá.

La enhorabuena a los simpáticos y dignísimos Mayorales doña Gloria Rodríguez, don Sebastián Fábregues, doña Dolores Miralles, don Juan O'Callaghan, don José Miralles, don José Esteller, don Vicente Domenech, a la respetable Directiva del Centro Vinarocense y a todos nuestros queridos hermanos los vinarocenses todos a los cuales unidos en abrazo de amor fraternal, ante el altar de nuestro Santo querido, con todo el entusiasmo de un amor delirante gritamos con toda el alma vinarocense: ¡Viva San Sebastián!

Y a todos los vinarocenses que en el día de la fiesta del Santo de nuestros amores se encuentren lejos de nuestro querido Vinaroz les enviamos también un abrazo de hermanos y con ellos en el pensamiento y por ellos gritamos igualmente: ¡Viva San Sebastián!

—Aprovechad los monederos por viejos que sean pues con el Tinte que vende la Droguería Esteller quedan como nuevos.

—*Muerte sentida.* En el sanatorio de Guadarrama (Madrid) ha muerto D. Jaime Chicharro y Sanchez Guio.

Luchó por Cristo como los valientes; murió resignado como los cristianos.

Nuestro homenaje a la memoria del caballero católico sea la fervorosa oración que elevamos y pedimos a nuestros lectores eleven en sufragio de su alma. En paz descansa.

Los atribulados viuda y trece hijos y demás familia del ilustre finado reciban el testimonio de nuestra más viva condolencia.

—*Se alquila:* piso espacioso. Calle de Agustín Safón, 2.

—*A San Nateo* para reintegrarse al frente de su escuela marchó el joven maestro nacional D. Francisco Baila y su señora Dña. Juanita Herrera, recién llegados de su viaje de boda. Reiteramos la enhorabuena.

—*Congregación.* El próximo domingo, cuarto del presente mes celebrará la Congregación de María Inmaculada y San Luis Gonzaga, la misa de comunión y plática reglamentarias.

Imp. Vda. de José Soto-VINARÓZ

# EL LIQUIDADOR

Central: Boria, 16  
BARCELONA

Sucursal: Ruiz Zorrilla, 17  
CASTELLÓN

TEJIDOS, PAÑERÍA, SEDRÍA, GÉNEROS DE PUNTO, MEDIAS, GALCETINES, CAMI-  
SERÍA, GÉNEROS BLANCOS, LANAS, SUETERS, LANAS PARA LABORES ETC. ETC.

**La casa mejor surtida en géneros fantasía**

**Siempre últimas novedades**

**Precios sin competencia**

PI Y MARGALL, 71  
VINARÓZ

## Sección Sastrería

**Recibimos continuamente las altas novedades en pañería.**

**Si quiere vestir bien, no deje de hacernos una visita.**

**CORTE ELEGANTE**

**CONFECCION ESMERADA**

**PRECIOS LIMITADOS**

RUIZ ZORRILLA, 52  
VINARÓZ

## CASA ARSEGUET

Finin de temporada, grandes rebajas de precio en **Lanería, Mantas, Edredones, Alfombras y Géneros de Punto.**

--*Congregación de Maria Inmaculada y San Luis Gonzaga.* Hoy domingo día 21 festividad de San Sebastián, se celebrará en los salones del Círculo Católico solemne velada Literario Musical en su honor, a las 9 y media de la noche y con arreglo al siguiente programa:

fonía.

2.º ¡Viva San Sebastián!... por el Sr. Redó Llonart.

3.º Una Imagen misteriosa, poesía por el Sr. Vicent (José Luis).

4.º «El primer beso». Boceto dramático en un acto y tres cuadros, en verso, original de E. Sainz Noguera.

5.º «Un alcalde en Aragón» humorada baturra en dos cuadros y en prosa de E. Lagunas.

Finalizará la velada con los Limnos de San Sebastián y de la Congregación.

La parte musical correrá a cargo de a competente joven profesora señorita Evelina Ratto.

Sirva a todos de invitación.

—Se alquila almacén espacioso, Calle Febrer de la Torre. Razón, calle Santo Tomás, 5.

—*Fin de vacaciones:* Terminadas las últimas vacaciones regresaron a sus respectivas procedencias los estudiantes Emilio Miralles, José Santapu, Javier Vicent, Francisco Brau, Sebastián y Rodrigo Guarch, Antonio y Vicente Martorell, Ricardo y José María Chillida, Francisco Fornèr, Tomás Ramos, José

Castell, Mario Sorolla, Luis Ratto y Pascual Ibáñez. Feliz viaje.

### SERVICIO RÁPIDO SEMANAL

Entre los puertos de

*Vinaroz y Barcelona*

en el vapor VIRGEN DE AFRICA

Admitiendo carga y pasaje.

Salida de Vinaroz: Todos los miércoles a las 4 tarde. Llegada a Barcelona Los jueves a las 6 de la mañana.

Para informes en Barcelona: Marítima Sucesora de P. Garcias. - Plata núm. 4, en Vinaroz a su Consignatario J. Aragónés Simó.-Costa y Borrás, 9.

—*De Marina:* Los inscriptos comprendidos en el alistamiento del año actual deben presentarse ante la Junta local de este Distrito el primer domingo de Febrero próximo, con el fin de acreditar su aptitud profesional, a tenor de la nueva ley cuyo artículo 40 dice: Para que los inscriptos puedan acreditar el ejercicio de la navegación, pesca o industrias marítimas, a flote en fecha anterior al alistamiento las Autoridades de Marina del punto en que residan o en cuyas aguas naveguen, librarán las oportunas certificaciones a la vista de los roles.

A falta de éstos se tendrán en cuenta los datos que consten en las libretas de navegación o en otros documentos que puedan presentar los interesados o la declaración formulada por éstos, si fuera corroborada por otros inscriptos

comprendidos en el alistamiento o por dos testigos de notoria solvencia.

—¿Necesitais hacer una instalación eléctrica? — **EMILIO REDÓ**, electricista, de la calle de San Juan, ofrece efectuarla rápida y económicamente.

—Hoy, domingo de la octava de San Sebastián se celebrará, siguiendo la tradicional costumbre, la fiesta de nuestro excelso Patrono. Por la mañana a las 7 y media misa de comunión general; a las 9 y media tercia y misa solemne con sermón. Por la tarde a las 3 y media vísperas ejercicio de la novena del Santo, procesión y adoración a la Sagrada Reliquia.

La novena seguirá todos los días con misa a las 7 y media y la función por la tarde a las 6 y media con exposición de S. D. M.

Honremos todos como es debido a nuestro Santo.

Venta de Aceites Puros de Oliva al Detall

**JOSÉ M. CHILLIDA**

RAFELS GARCIA, 73

TELEFONO, 67

**VINAROS**

—*Pan y Catecismo.*

La misa a las 8, después catecismo. Por la tarde la merienda en la sacristía de la Arciprestal después de la procesión de San Sebastián.

Podemos, gracias a Dios, dar satisfactorias noticias de nuestra enfermita la niña Sebastianeta Bosch, la cual se halla convaleciente. En su enfermedad recibió con gran fervor los santos sacramentos y ha manifestado siempre vivi-

simos deseos de volver al Catecismo del Convento. Hasta en el delirio de la fiebre pedía a su madre que ha velado siempre junto a su camita, que le preparara los vestidos para ir al Convento. Pronto vendrás ya ¿verdad Sebastianeta? Te esperamos pronto con grandes deseos de verte entre nosotros.

El último domingo, fiesta de la *Sagrada Familia* fueron obsequiados nuestros niños en la merienda con un rico chorizo regalo de D. Emilio Miralles, dueño de la importante casa de comestibles y panadería de la calle de San Francisco.

Dios se lo premie.

¿Una novedad? Y tal... y tan grande, que nuestros niños la han celebrado con entusiasmo ¿Preguntais cual es? Pues nada menos que todos los niños nuestros, que por sus ocupaciones no pueden asistir a las clases diurnas, tendrán clase nocturna gratuita.

Dios ha repartido el don de la inteligencia a todos y los pobres de un modo especial lo han de cultivar con el estudio para aprovecharse en su vida de este don precioso. Cuanto se haga o preparar a los niños para saberse ayudar el día de mañana es muy meritorio. No dudamos que nuestros queridos niños sabrán aprovecharse de este beneficio que se les proporciona para su bien y que ha de contribuir a su bienestar el día de mañana.

Y hasta el próximo domingo, si Dios quiere que comunicaremos otra noticia, que también es muy interesante.

**JAIME CHILLIDA**

ABOGADO

Dozal 63

Teléfono 93

—Y hasta el próximo domingo, si Dios quiere que comunicaremos otra noticia, que también es muy interesante.

—*Catecismo en la Parroquia.* No de solo pan vive el hombre.

Acuerdense los padres de su obligación de procurar la instrucción religiosa para sus hijos, la cual se les proporciona con la enseñanza del Catecismo que se da en la Iglesia Parroquial todos los días a las 5 de la tarde.

## JOSE GIL CORTINA

ABOGADO

San Cristóbal, 19

Vinaroz

—Los Mayorales de nuestro Patrono San Sebastián y el Centro vinarocense de Barcelona envía a cada uno de los vinarocenses suscriptores de la Revista un elegante tarjetón, que incluimos en el presente número, invitando a todos a la solemnísima fiesta que en honor del Mártir glorioso celebrarán el domingo 21 en la Ermita de Font den Falgá.

La enhorabuena a los simpáticos y dignísimos Mayorales doña Gloria Rodríguez, don Sebastián Fábregues, doña Dolores Miralles, don Juan O'Callaghan, don José Miralles, don José Esteller, don Vicente Domenech, a la respetable Directiva del Centro Vinarosense y a todos nuestros queridos hermanos los vinarocenses todos a los cuales unidos en abrazo de amor fraternal, ante el altar de nuestro Santo querido, con todo el entusiasmo de un amor delirante gritamos con toda el alma vinarocense: ¡Viva San Sebastián!

Y a todos los vinarocenses que en el día de la fiesta del Santo de nuestros amores se encuentren lejos de nuestro querido Vinaroz les enviamos también un abrazo de hermanos y con ellos en el pensamiento y por ellos gritamos igualmente: ¡Viva San Sebastián!

—Aprovechad los monederos por viejos que sean pues con el Tinte que vende la Drogueria Esteller quedan como nuevos.

—*Muerte Sentida.* En el sanatorio de Guadarrama (Madrid) ha muerto D. Jaime Chicharro y Sanchez Guio.

Luchó por Cristo como los valientes; murió resignado como los cristianos.

Nuestro homenaje a la memoria del caballero católico sea la fervorosa oración que elevamos y pedimos a nuestros lectores eleven en sufragio de su alma. En paz descansa.

Los atribulados viuda y trece hijos y demás familia del ilustre finado reciban el testimonio de nuestra más viva condolencia.

—*Se alquila:* piso espacioso. Calle de Agustín Safón, 2.

—*A San Nateo* para reintegrarse al frente de su escuela marchó el joven maestro nacional D. Francisco Baila y su señora Dña. Juanita Herrera, recién llegados de su viaje de boda. Reiteramos la enhorabuena.

—*Congregación.* El próximo domingo, cuarto del presente mes celebrará la Congregación de María Inmaculada y San Luis Gonzaga, la misa de comunión y plática reglamentarias.

Imp. Vda. de José Soto-VINAROZ

# EL LIQUIDADOR

Central: Boria, 16  
BARCELONA

Sucursal: Ruiz Zorrilla, 17  
CASTELLÓN

TEJIDOS, PAÑERÍA, SEDRÍA, GÉNEROS DE PUNTO, MEDIAS, CALCETINES, CAMISERÍA, GÉNEROS BLANCOS, LANAS, SUETERS, LANAS PARA LABORES ETC. ETC.

**La casa mejor surtida en géneros fantasía**

**Siempre últimas novedades**

**Precios sin competencia**

PI Y MARGALL, 71  
VINARÓZ

## Sección Sastrería

**Recibimos continuamente las altas novedades en pañería.**

**Si quiere vestir bien, no deje de hacernos una visita.**

**CORTE ELEGANTE  
CONFECCION ESMERADA  
PRECIOS LIMITADOS**

RUIZ ZORRILLA, 52  
VINARÓZ

1954

en el  
estros  
estro  
bién  
os en  
amos

r vie-  
e que  
uedan

io de  
D. Jai-

ientes;  
os.

ia del  
a ora-  
nues-  
de su

hijos y  
reciban  
a con-

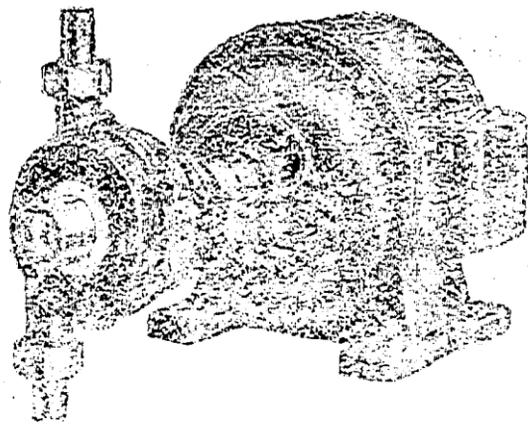
alle de

arse al  
joven  
Baila y  
recien  
Reitera-

omingo,  
orará la  
ulada y  
omunióu

ARCZ

**Hojalateria**  
ELECTRICIDAD  
Instalaciones para motores



y  
Baldosillas para claraboyas

CASA

JOAQUÍN GOMBAU

Santo Tomás, 12

Vinaroz

# BANCO DE CASTELLÓN

Capital 20.000.000 de pesetas

## Agencia de VINARÓZ

REALIZA TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

Desde 1.º de Julio de 1933 y a virtud de la norma del Consejo Superior Bancario de observancia general y obligatoria para toda la Banca operante en España, este Banco no podrá abonar intereses superiores a los siguientes:

CUENTAS CORRIENTES:	A la vista	2	p. % anual
OPERACIONES DE AHORRO: Libretas ordinarias de Ahorro de cualquier clase, tenga o no condiciones limitativas		3 1/2	por 100 "
IMPOSICIONES: a plazo de tres meses		3	por 100 "
" a plazo de seis meses		3'60	por 100 "
" a doce meses o más		4	por 100 "

Regirán para las cuentas corrientes a plazo, los tipos máximos señalados en esta forma para las imposiciones a plazo.

## Mateo Cano

SASTRE

Taller de Confección

Ultimas Novedades en todo tiempo

Socorro, 21 VINARÓZ

## GRAN FABRICA DE BALDOSAS HIDRAULICAS

Director propietario

## JOAQUÍN GARCÉS BORRÁS

Ayguals de Izco, 20 VINARÓZ